

Joy to the World!

MERRY
CHRISTMAS

And Happy New Year

NEW WORLD
SAIGON HOTEL



LỜI CHÚC TỪ ÔNG GIÀ NÔ-EN
GREETINGS FROM SANTA CLAUS



Bạn thân mến,

Mùa Giáng Sinh và Năm Mới đang đến gần với tất cả chúng ta!
Tôi muốn gửi lời cảm ơn sâu sắc đến sự ủng hộ không ngừng của các bạn dành cho khách sạn New World Saigon thông qua việc đem đến những ưu đãi hấp dẫn được áp dụng cho giai đoạn cuối năm 2018 và đầu năm 2019.

Năm nay chúng tôi giới thiệu chương trình lễ hội đặc biệt dành riêng cho các bạn và gia đình. Chúng tôi hy vọng sẽ đem đến không khí vui tươi, ấm áp cho tất cả mọi người trong thời điểm đẹp nhất của năm nay. Chúc các bạn và gia đình Giáng Sinh An Lành và Năm Mới Hạnh Phúc.

Trân trọng kính chào,

David Wicker
Tổng Giám Đốc

Dear Friends,

Christmas and New Year will be upon us very soon.
I would like to take this opportunity to thank you all for your continuous support by sharing some fantastic offers that will be available towards the end of the year, and the beginning of 2019.

To celebrate, we have a wide array of exciting activities that promise to appeal to the whole family. We look forward to providing you with fun, indulgent ways to celebrate through our special offers, which will allow you to experience the hotel at its finest during this very special time of year. I wish you and yours a very Merry Christmas and all the best for the New Year.

Best Regards,

David Wicker
General Manager





TIỆC TRÀ CHIỀU MÙA LỄ HỘI THE LOUNGE

Festive Afternoon Tea

1 THÁNG MƯỜI HAI ĐẾN 6 THÁNG MỘT, 11:00 ĐẾN 18:00
1 DECEMBER TO 6 JANUARY, 11 A.M. TO 6 P.M.

Bắt đầu cho mùa Lễ Hội với Tiệc trà phong cách tại The Lounge cùng nhiều loại bánh ngọt hấp dẫn, bánh mì xăng-uych và nhiều loại tráng miệng truyền thống chuẩn phong cách Châu Âu kết hợp cùng trà hoặc cà phê hảo hạng.
While away a winter afternoon in style at The Lounge's Festive Afternoon Tea Buffet featuring scrumptious Vietnamese snacks, gourmet tea sandwiches, and traditional European Christmas desserts, along with fine tea or coffee.

BÁNH MÌ XĂNG-UYCH/ FINGER SANDWICHES
CÁ HỒI XÔNG KHÓI, BÁNH MÌ XĂNG-UYCH TRẮNG
TRÁI BƠ, XÀ LÁCH XOẢN XANH
Smoked Salmon, White Toast, Avocado, Frisée Lettuce

TRỨNG GÀ, BÁNH MÌ XĂNG-UYCH TRẮNG, HÀNH TÍM
Chicken Egg, White Toast, Shallot

KEM PHÔ MAI, DƯA LEO, BÁNH MÌ XĂNG-UYCH TRẮNG, XÀ LÁCH XOẢN XANH
Cream Cheese, Cucumber, White Toast, Frisée Lettuce

BÁNH NGỌT/ PASTRY
BÁNH TẠT DẦU, BÁNH SÔ-CÔ-LA TAN CHẢY KÈM SỐT VA-NI NÓNG
Strawberry Tart, Chocolate Fondant, Hot Vanilla Sauce

BÁNH KEM MỀM MÈ ĐEN, BÁNH QUY ĐƯỜNG NHÂN HẠT DẼ
Black Sesame Panna Cotta, Chestnut Macaron

MÓN TRÁNG MIỆNG TRUYỀN THỐNG/ TRADITIONAL DESSERT
BÁNH NGỌT TRÁI CÂY, BÁNH QUY GỪNG GIÁNG SINH, MỨT CAM, SỐT KEM ĐÔNG
Mince Pies Stolen, Christmas Ginger Cookies, Orange Marmalade, Clotted Cream

350,000VND một người
350,000VND per person

870,000VND một người bao gồm thưởng thức rượu vang sủi không giới hạn
870,000VND per person including free flow of sparkling wine



GIÁNG SINH RỰC RỠ

Dazzling Christmas Eve

PARKVIEW

24 THÁNG MƯỜI HAI, 18:00 ĐẾN 22:00
24 DECEMBER, 6 TO 10 P.M.

Khoác lên người những bộ trang phục lộng lẫy, hòa mình trong tiếng nhạc du dương và thưởng thức thực đơn tự chọn mùa lễ hội hấp dẫn mang hai phong cách Âu - Á kết hợp. Sip, savor and celebrate in Parkview's glamorous dining room, which will be dressed up in full holiday splendor, while the buffet is brimming with gourmet Christmas specialties from Europe and Asia.

CUA HOÀNG ĐẾ ALASKA

Alaskan King Crab Legs

CÁ HỒI XÔNG KHÓI

Homemade Smoked Salmon

GÀ TÂY ĐÚT LÒ KIỂU TRUYỀN THỐNG

Roast Turkey, Christmas Stuffing

BÒ CUỘN GIÁNG SINH

Christmas Beef Meatloaf

BÒ CUỘN NƯỚNG DƯỚI RỪNG NẤM

Beef Wellington Forest Mushroom

TRỨNG ÁC QUỲ NHỒI TRỨNG CÁ MƯỚI

Deviled Egg With Caviar

2,300,000VNĐ bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu nổ, rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây

2,300,000VNĐ including free flowing champagne, house wine, cocktails, beer, soft drinks, and juices

2,100,000VNĐ bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây

2,100,000VNĐ including free flowing house wine, cocktails, beer, soft drinks, and juices

1,380,000VNĐ dành cho trẻ em dưới 12 tuổi đã bao gồm nước ngọt và nước trái cây

1,380,000VNĐ for children under 12 years old including soft drinks and juices



TIỆC TRƯA GIÁNG SINH

Christmas Day Lunch

PARKVIEW

25 THÁNG MƯỜI HAI, 12:00 ĐẾN 15:00
25 DECEMBER, 12 TO 3 P.M.

Cùng gia đình tận hưởng niềm vui mùa lễ hội với tiệc trưa hấp dẫn trong không gian bày trí ấn tượng và những món ăn hào hạnh! Hòa mình vào giai điệu vui vẻ, khiêu vũ cùng nhau và đừng quên thưởng thức thực đơn tự chọn hấp dẫn và nhiều quầy thức ăn bắt mắt dành cho các bé.

This Christmas, bring your family to Parkview for a celebration filled with delectable dining, stunning decor and plenty of festive fun! Parents can sip free-flowing eggnog and mulled wine and feast on holiday classics from our international buffet while little elves enjoy Christmas cookie decorating.

HÀU PHÁP

Fine de Claire Oyster

CÁ HỒI XÔNG KHÓI

Homemade Smoked Salmon

ĐÙI CỪU ƯỚP RAU MÙI AI CẬP NƯỚNG

Roast Lamb Leg, Cumin Scented

GÀ HẦM RƯỢU ĐỎ

Coq Au Vin

GÀ TÂY ĐÚT LÒ KIỂU TRUYỀN THỐNG

Roast Turkey, Christmas Stuffing

1,700,000VND bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu nổ, rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây

1,700,000VND including free flowing champagne, house wine, cocktails, beer, soft drinks, and juices

1,200,000VND bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây

1,200,000VND including free flowing house wine, cocktails beer, soft drinks, and juices

600,000VND dành cho trẻ em dưới 12 tuổi đã bao gồm nước ngọt và nước trái cây

600,000VND for children under 12 years old including soft drinks and juices



GIAO THỪA KHÓ QUÊN

Majestic New Year's Eve

PARKVIEW

31 THÁNG MƯỜI HAI, 18:00 ĐẾN 12:30
31 DECEMBER, 6 P.M. TO 12:30 A.M.

Không còn gì tuyệt vời hơn trong đêm giao thừa khi được khoác lên mình trang phục ăn tiệc, thưởng thức bữa tối lãng mạn với những món ăn hảo hạng, âm nhạc sôi động và tiết mục đếm ngược thú vị.

Dress to impress for this sumptuous New Year's Eve Dinner Buffet featuring expertly prepared gourmet dishes, endless toasts, sizzling salsa dancing, dynamic DJ sounds, and a live countdown.

HẦU PHÁP

Fine de Claire Oyster

NẠC LƯNG BÒ ÚC NƯỚNG

Australian Rib-Eye Roasted On The Bone

TRỨNG CÁ MUỐI, CÀ TÍM NƯỚNG

Eggplant Caviar On Toast

KHOAI TÂY TRỘN CẢI BÓ XÔI, SỐT NẤM TRUFFLE

Spinach Gnocchi, Truffle Mushroom Sauce

SÚP HẢI SẢN BÀO NGƯ

Seafood, Abalone Soup

ỨC VỊT ÁP CHẢO, SỐT PHÚC BỒN TỬ

Pan-Fried Duck Breast, Raspberry Sauce

THĂN BÒ CUỘN THỊT XÔNG KHÓI

NƯỚNG SỐT CA CAO

Filet Mignon, Bacon, Coaca Butter Sauce

2,900,000VNĐ bao gồm không giới hạn rượu nổ, rượu vang, bia, cocktail, nước trái cây và nước ngọt.

2,900,000VNĐ including free flowing champagne, house wine, beer, cocktails, juices, and soft drinks

2,500,000VNĐ bao gồm rượu vang, bia, cocktail, nước trái cây và nước ngọt

2,500,000VNĐ including house wine, beer, cocktails, juices, and soft drinks

1,600,000VNĐ dành cho bé dưới 12 tuổi bao gồm nước ngọt và nước trái cây

1,600,000VNĐ for children under 12 years old including soft drinks and juices





TIỆC TRƯA TÂN NIÊN *New Year's Day Lunch*

PARKVIEW

1 THÁNG MỘT, 12:00 ĐẾN 15:00
1 JANUARY, 12 TO 3 P.M.

Khởi đầu một năm 2019 theo cách riêng với tiệc trưa Tân Niên tại Parkview. Đặc biệt trong dịp này, Parkview giới thiệu một bữa tiệc tự chọn với những món ăn đẳng cấp, món tráng miệng hào hạng và nhiều loại cocktail lễ hội mừng năm mới vô cùng đặc sắc.

Begin 2019 in splendid style with a divine New Year's Day Lunch. Especially for this occasion, Parkview presents a buffet filled with extravagant dishes and sumptuous desserts along with a host of festive cocktails to toast the New Year.

HÀU PHÁP

Fine de Claire Oyster

THẦN SƯỜN BÒ ÚC NƯỚNG

Slow Roasted Australian Rib Eye

HOÀNH THÁNH TÔM HÙM Ý, SỐT NẤM TRUFFLE

Lobster Ravioli, Truffle Sauce

BÁNH CẢO BÀO NGƯ

Abalone Cao

SÚP CUA, NẤM, BONG BÓNG CÁ

Crab, Mushroom, Fish Maw Soup

ĐŨI BÒ HẦM, SỐT NƯỚC CỐT THỊT BÒ VÀ TÁO

Slow Cooked Beef Brisket, Gravy Apple Sauce

1,700,000VNĐ bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu nổ, rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây
1,700,000VNĐ including free flowing champagne, house wine, cocktails, beer, soft drinks, and juices

1,200,000VNĐ bao gồm thưởng thức không giới hạn rượu vang, cocktail, bia, nước ngọt và nước trái cây
1,200,000VNĐ including free flowing house wine, cocktails beer, soft drinks, and juices

600,000VNĐ dành cho trẻ em dưới 12 tuổi đã bao gồm nước ngọt và nước trái cây
600,000VNĐ for children under 12 years old including soft drinks and juices



THỰC ĐƠN MÙA LỄ HỘI

Celebrate Festive with a Chinese Feast

满福楼
Dynasty

Khởi động mùa lễ hội tuyệt vời cùng bữa tối dưới ánh nến tại nhà hàng Trung Hoa. Thực đơn đặc sắc, nhạc sống sôi động, thức uống miễn phí và quà tặng đặc biệt dành cho khách tham dự.

Begin your holiday feasting with a gourmet Dinner at elegant Chinese Dynasty. The enchanted evening includes live acoustic music, festive welcome cocktails, and delectable gifts.

BÀO NGƯ HẦM NẤM ĐÔNG CÔ

Braised Sliced Abalone, Shiitake Mushroom

TÔM HÙM XÀO LÒNG ĐỎ TRỨNG MUỐI

Sautéed Lobster, Salted Egg Yolk

BÁNH QUAI VẠC THỊT HEO XÔNG KHÓI

Barbecue Pork Puff

BÁNH CÁO SÒ ĐIẾP

Scallop Dumplings

BÀO NGƯ HẦM NẤM

Braised Sliced Abalone

CHÂN GÀ HẦM SỐT XO

Braised Chicken Feet, XO Sauce

24 THÁNG MƯỜI HAI / 24 DECEMBER: 950,000VNĐ một người
950,000VNĐ per person

25 THÁNG MƯỜI HAI / 25 DECEMBER: 520,000VNĐ một người
520,000VNĐ per person

31 THÁNG MƯỜI HAI / 31 DECEMBER: 1,100,000VNĐ một người
1,100,000VNĐ per person

1 THÁNG MỘT 2019 / 1 JANUARY 2019: 520,000VNĐ một người
520,000VNĐ per person





THỰC ĐƠN TIỆN LỢI MÙA LỄ HỘI

Takeaway Festive Feasts

1 ĐẾN 31 THÁNG MƯỜI HAI
1 TO 31 DECEMBER

Thực đơn tiện lợi mang đi theo phong cách mùa Lễ Hội bao gồm Gà Tây Đút Lò, Đùi Heo Nướng Mật Ong, Nạc Lưng Bò Úc nướng với nước sốt hảo hạng.

Entertain at home in spectacular style with New World Saigon Hotel's Takeaway Festive Feasts featuring traditional Roast Turkey, Honey Ham, and Rib-Eye Steak with scrumptious sauces and sides.

ĐÙI HEO MẬT ONG NƯỚNG MÙ TẠT, SỐT TIÊU
Roasted Honey Ham, Mustard, Pepper Glaze

NẠC LƯNG BÒ ÚC NƯỚNG LÁ HƯƠNG THẢO
Roasted Australia's Beef Rib Eye marinated with Rosemary

GÀ TÂY NHỒI BÁNH MÌ VỊ NẤM TRUFFLE TRUYỀN THỐNG
Traditional Stuffed Roasted Turkey, Truffle Bread

3,180,000VNĐ một món
3,180,000VNĐ per each



QUÀ TẶNG MÙA LỄ HỘI

Takeaway Holiday Treats

1 ĐẾN 31 THÁNG MƯỜI HAI
1 TO 31 DECEMBER

Mùa giáng sinh này, The Lounge giới thiệu các món ngọt mang phong cách Lễ Hội vô cùng bắt mắt và chất lượng tuyệt hảo, luôn có sẵn để phục vụ cho nhu cầu làm quà tặng mang đi.

This Christmas, The Lounge presents the most tempting treats and delectable sweets in town. Freshly baked daily and available for takeaway, our cakes, cookies, chocolates, gingerbread houses, Yule logs and minced pies will delight gourmands of all ages.

BÁNH NGỌT TRÁI CÂY

Traditional Stollen

BÁNH TẠT TRÁI CÂY KHÔ

Minced Pies

BÁNH GỪNG GIÁNG SINH

Gingerbread Houses

BÁNH KHỨC CÂY GIÁNG SINH

Yule Log Cakes

SÔ-CÔ-LA HÌNH ÔNG GIÀ NÔ-EN

Chocolate Santas

Từ 85,000VNĐ

Starting from 85,000VNĐ





LIỆU TRÌNH CHĂM SÓC TOÀN THÂN MÙA LỄ HỘI

Spa-tacular Winter Treatments

Thư giãn và làm mới cơ thể bằng các liệu pháp chăm sóc toàn thân đa dạng tại The Spa. Từ 16 tháng Mười Hai 2018 đến 15 tháng Một 2019, hãy tận hưởng các liệu pháp trẻ hóa toàn thân 100 phút như tẩy tế bào chết, làm ẩm, kích thích sự lưu thông, và khiến làn da rạng rỡ từ đầu đến chân giá 1,050,000VNĐ.

Ngoài ra, các liệu trình trị liệu ngăn lão hóa và bảo vệ đôi mắt trong 45 phút sẽ làm tan các nếp nhăn và cung cấp làn da tươi trẻ quanh vùng mắt giá 750,000VNĐ.

Pamper and polish with sumptuous seasonal treatments at The Spa. From 16 December 2018 to 15 January 2019 indulge in a 100-minute Rejuvenating Body Treatment to exfoliate, hydrate, and stimulate circulation, leaving you radiant from tip to toe is 1,050,000VNĐ. Combat holiday fatigue with a 45-minute High Protection Eye Treatment, which will smooth fine lines and give you a youthful glow is 750,000VNĐ.



KỶ NGHỈ KHÔ QUÊN

Splendid Holiday Stays

Đón chào mùa lễ hội một cách đầy thư giãn và đầy phong cách với những ưu đãi tuyệt vời cho kỳ nghỉ của bạn tại khách sạn New World Saigon!

This Christmas and New Year's relax and rejuvenate in splendid style with a holiday stay at New World Saigon Hotel!

GIÁNG SINH TUYỆT VỜI/RELAXING CHRISTMAS GETAWAY

Chương trình ưu đãi "Giáng sinh Tuyệt Vời" từ ngày 21 đến 26 tháng Mười Hai, chỉ từ 3,666,000VNĐ đối với phòng Superior rộng rãi, sang trọng bao gồm phục vụ bữa sáng, 30 phút mát-xa cổ và vai hoặc mát-xa chân cho hai người tại The Spa, và thưởng thức tiệc tối dành cho 02 người tại nhà hàng Dynasty trong đêm Giáng Sinh 24 tháng Mười Hai.

Reserve a "Relaxing Christmas Getaway" from 21 to 26 December starting at 3,666,000VNĐ for a spacious, stylish Superior Room and indulge in complimentary breakfast each morning, a 30-minute neck and shoulder or foot massage, and complimentary Dinner set menu at Dynasty on Christmas Eve 24 December.

KỶ NGHỈ LÝ TƯỞNG/FABULOUS NEW YEAR'S

Từ 14 tháng Mười Hai 2018 đến 6 tháng Một 2019, tận hưởng ưu đãi "Kỳ Nghỉ Lý Tưởng", với giá khởi điểm từ 2,388,000VNĐ cho phòng Superior bao gồm ăn sáng.

Join us for a "Fabulous New Year's" stay from 14 December 2018 to 6 January 2019 starting from 2,388,000VNĐ for a Superior Room and enjoy complimentary breakfast each morning.

ẤN TƯỢNG ĐÊM GIAO THỪA/ NEW YEAR'S EVE CELEBRATION STAY

Khởi động một năm rực rỡ cùng chương trình nghỉ dưỡng "Ấn tượng đêm Giao Thừa" từ 27 tháng Mười Hai 2018 đến 6 tháng Một 2019. Giá phòng đặc biệt bắt đầu từ 4,888,000VNĐ cùng nhiều ưu đãi hấp dẫn bao gồm bữa ăn sáng tự chọn, bữa tối đón giao thừa cùng thực đơn tự chọn tại nhà hàng Parkview dành cho hai người, bữa trưa Tân Niên đặc biệt cho 2 người và 30 phút mát-xa cổ và vai cho hai người tại The Spa.

Start 2019 in style with a "New Year's Eve Celebration Stay" between 27 December 2018 to 6 January 2019. Enjoy special room rates starting from 4,888,000VNĐ including complimentary breakfast, tickets to Parkview' New Year's Eve Dinner Party, a special lunch for two, and a 30-minute neck and shoulder massage for two at The Spa.



ĐIỀU KIỆN & ĐIỀU KHOẢN / *Terms & Conditions*

ĐIỀU KIỆN ĐẶT PHÒNG / *ROOM RATES APPLIED:*

Chương trình khuyến mãi có hạn. Áp dụng cho ít nhất 02 đêm
A limited number of packages are available. Minimum two night stay

Giá phòng được tính cho mỗi đêm. Áp dụng cho trả trước, không hoàn phí hay thay đổi
Rates are per room per night. Fully prepaid, non-refundable and non-changeable

Vui lòng xuất trình xác nhận đặt phòng trước khi nhận phòng
Booking credit card to be presented at check in

ĐIỀU KIỆN ĐẶT BÀN / *BOOKING APPLIED:*

Nhà hàng nhận đặt chỗ từ ngày 1 tháng Mười Hai năm 2018 và chỉ áp dụng thanh toán trước bằng tiền mặt, thẻ tín dụng hoặc chuyển khoản. Việc hoàn trả sẽ được thực hiện nếu yêu cầu hủy chỗ được xác nhận bởi khách sạn trước thời gian sau:

- 10:00 ngày 21 tháng Mười Hai 2018 dành cho Tiệc Giáng Sinh ngày 24 và 25 tháng Mười Hai
- 10:00 ngày 27 tháng Mười Hai 2018 dành cho Tiệc Tân Niên ngày 31 tháng Mười Hai và 01 tháng Một năm 2019

Reservations are starting from 1st December 2018 and fully prepaid at the time of booking by cash, credit card or bank transfer. Cash payment will be refunded if the cancel booking is confirmed by hotel before period below:

- 10 a.m. on 21 December 2018 for Christmas party booking on 24 and 25 December
- 10 a.m. on 27 December 2018 for New Year party booking on 31 December and 1st January

Giá chưa bao gồm 10% thuế VAT và 6% phí dịch vụ
All prices subject to 10% VAT and 6% service charge

LIÊN HỆ / *Contact*

Liên hệ đặt phòng, vui lòng gọi số điện thoại **+84 28 3822 8888**
hoặc email đến **reservations.saigon@newworldhotels.com**
For room reservations, please call +84 28 3822 8888
or email: **reservations.saigon@newworldhotels.com**

Liên hệ làm đẹp hoặc đăng ký thành viên câu lạc bộ sức khỏe, vui lòng gọi số điện thoại hotline **0905 119 199** hoặc gửi email đến: **spa.saigon@newworldhotels.com**
For spa treatment or apply for Health Club membership, please call hotline 0905 119 199
or email **spa.saigon@newworldhotels.com**

Đặt bàn, vui lòng gọi số điện thoại hotline **091 4391 751** or email **ly.le@newworldhotels.com**
For reservations, please call hotline 091 4391 751 or email ly.le@newworldhotels.com

Để biết thêm thông tin chi tiết chương trình thành viên Club Epicure, vui lòng gọi số điện thoại hotline **+84 28 3915 5411** hoặc gửi email đến: **clubepicure.saigon@newworldhotels.com**
For further personal assistance and enrollment of Club Epicure, please call +84 28 3915 5411
or email **clubepicure.saigon@newworldhotels.com**

